

مدیر کل

جلال‌الدین الحسینی مؤید الاسلام
صاحب امتیاز روزنامه هفتگی
ویومی (جلالتین)
(عنوان مراسلات)
طهران خیابان لاله زار
نایب مدیر میرزا سید حسن کاشانی
غیر از روزهای جمعه همه روزها
طبع و توزیع میشود

یومی

سپهرالملکین

۱۳۱۱

طهران

قیمت اشتراك سالیانه

طهران ۴۰ قران
سایر بلاد داخله ۴۵ قران
روبه و قفقاز ۱۰ منات
سایر ممالک خارجه ۳۰ فرانک
(قیمت يك نسخه)
در طهران یکصد دینار
سایر بلاد ایران سه شاهی است
اعلان سطرى دو قران است

(روزنامه یومیه من آزاد سیاسی اخباری تجاری علمی ادبی مقالات عام المنفعه)
(بالمضا قبول و درانتشار اداره آزاد است و مطلقاً مسترد نمی شود)

بنج شنبه ۱۶ صفر المنظر ۱۳۲۶ هجری قمری و ۱۹ مارس ۱۹۰۸ میلادی

(قبالت الشباب بمود یوماً فاخبره بما فعل المشیب)

(بجرم انکه نکریم شکر و روز وصال)

(شب فراق نختیم لاجرم ز خیال)

کو استبداد تادستش را بیوسم و دور سرش
بکردم و آنچه از مشروطه دیدم در حضرتش معروض دارم
و بگویم که خدا تورا بر نکر داند و روی تورا ندیم لکن
این مشروطه حالیه را هم اصلاح فرماید که بدر از تو
ما را بشکنجه گذاشته اگر روزگار ما اینطور بتاند باید
چاره دیگر کرد که این مشروطه هم نوعی از استبداد است
که مردما بستوه آورده و مملکه را از نظام طبیعی
خارج نمود می دانم که حضرت مدیر محترم اجازه درج
نخواهد داد و ملاحظه خواهند فرمود بنده سینه خود را
خالی می کنم کاری بکار درج و نشر ندارم آن
تکلیف بنده نیست خداوند حکیم علی الاطلاق می فرماید
ولکم فی امتصاص حیوة یا اولی الالباب و می فرماید الاتف
بالاتف و الاذن بالاذن و السن بالن و الحروح قصاص
و می فرماید و من اعتدی علیکم فاعتدوا علیه بمثل ما اعتدی
علیکم (از حضرت عالی می پرسم که آیا این آیات
و آیات دیگر که در اینجی نازلست محکمت اند یا مشابهات
منسوخات اند یا غیر منسوخات با اتفاق جمیع مفسرین که محکمتند
و غیر منسوخات و بنای مشروطه بر اینست که احکام عمریه را با
احکام شرعیه تطبیق نمایند (و من لم یحکم بما انزل الله
فاولئك هم الفاسقون و اولئك هم الکافرون) چه داعی
شده که در روزگار مشروطه قصاص و مجازات در ایران
مرتفع شده و حال آنکه شرع و عقل حکم می کنند که
نیش و زندگانی بی نوع بدون قصاص و امنیت مملکه بدون
سیاست محال است می فرماید از قصاص و مجازات مانع

هست عرض می کنم که در اینصورت باید گفت که مقتضی
و مانع هر دو موجود است اولاً اجتماع ضدین محال است و در
صورت تسلیم باید یکی را رفع نمود و در اینجا مقتضی را
که تمدن و امنیت است نمیتوان رفع کرد پس باید مانع را
که از بقیه آثار استبداد است رفع نمود و الا باید (زبان
بریده بکنجی نشست صم بکم) اعلی حضرت شهر باری و
مجلس شوری و کابینه و وزرا در انتظام مملکه و آسودگی
مات هر قدر متحمل زحمت باشند و خواب را بر خود حرام
نمایند بدون اجراء ماده قصاص و مجازات بی نتیجه خواهد
ماند و فایده بر زحمت ایشان مرتب نخواهد شد زیرا که
زندگانی نتیجه قصاص و امنیت نتیجه مجازات است از مقدمات
دیگر این نتیجه حاصل نخواهد شد و امنیت بلاد و رقابته عباد
نقطه دایره ترقیات است تا امنیت و رفاه نباشد ماله دولت
وصول نخواهد شد و تأسیس بانک ملی ممکن نخواهد بود
تنظیم لشکر، تعمیر کشور، و تأمین حدود، و توسعه تجارت
و تحصیل منافع زراعت و فلاحت میسر نخواهد گشت و
بهانه تجری خارجه خواهد بود و بعد از اندکی تقود منفود
و نفوس در اکناف و اطراف متفرق خواهد بود و خطه
ایران مملکت یار بتصرف بیگانگان خواهد افتاد و رضامندی
خود رعیه و خوشنودی تسلیم اجانب خواهد بود در
مذاکرات مجلس پارسی می خواندیم که وساطت و بست و
تحصن در ایران موقوف است و خوشنود می شدیم که
الحمد لله امنای ملة و دولة به نقطه اصلی جمیع ترقیات و تمدن
ملفت شده اند متأسفانه امسال می بینیم که عفو عمومی شده
و سر مجازات را بریده اند و مذاکره می فرمایند که مانع در
میان است در اینصورت امنای ملة و عقلای مملکه را
عرض می کنیم که رنج بیهوده نبرید و زحمت بیجا نکشید

مشروطه و بار
منحصر بکمی
او را کسی مک
عفو کننده
حقوق عمومی
(ترجم بر ی

کسی ا
کنته و اگر
برملا بدهد و
نموده سیاسی
خوبش و افر
جاری کرده

(الناس مجزین
ملاحظه بقره

که فرمود
انجمن های

عمومی ممالک
بگویند که این

مدعی عموم
حضور داشتند

در مابین مد
اگر ولی ثار

کر دند بر ح
میدهند مد

کاین حکم
منتول در

فقیری را می
میشوند باید

ملا در سایه
(ولکم فی

(خلاصه
وزیر

تقیری در
قشون به

آذربایجان
اول محض

افواج طهر
قرعه ثلث

برای ضرر
صحیحاً داد
بآها برسد

اساساً تصدیق کردند و قرار شد که در جزئیات آن در کمیون جنک مذاکره نمایند
بعضی اظهار داشتند که خوبست امروز که در سرحد قشون لازم داریم تشکیل این اردو هم در همان سرحد شود گفته شد که اول از مرکز شروع می شود بعد در سرحدات علاوه سرماز و افواج سرحدی را بر مرکز نمی آوریم بلکه اگر هستند فرستاده می شوند اظهار شد که در سابق مذاکره شده بود که قشون بر حسب قرعه گرفته شود و این ترتیب صحیحی بود چرا اقدام نمی شود گفته شد که این ترتیب محتاج تعدد نفوس است باید از آنرا مقدم داشت

اعضاییکه برای کمیون جنک انتخاب شدند با کثرت آراء اساسی شان قرائت شد (امان الله میرزا) (لسان الحکما) (هدایت الله میرزا) (خیاط باشی) (عبد السلطان) (مبشر السلطان) اظهار شد که وظیفه رئیس و هیئت رئیسه است که رسیدگی در صورت خلاصه مجلس و مذاکرات و لواجی که از اینجا در روز تا محلات درج میشود بنمایند و همچنین شخص رئیس باید موضوع مذاکره مجلس بعد از قبلاً اطلاع بدهند آیا باین دو مطلب عمل میشود یا نه گفته شد که از روز شنبه معمول خواهد شد اظهار شد که در مجالس محرمانه و سری مطلقاً غیر وکیل و تماشا جیبای محترم هم نباید حضور داشته باشند همگی تصدیق کردند — چند ماده از قانون و ظایف متوفیات قرائت و تصحیح شد — در خصوص بینظمی دفتر و متعذر شدن صدیق حضرت بیاره از مطالب مذاکره شد گفته شد که باید مطالب خودشان بیشت رئیسه اظهار داشته تا آنچه صلاح است عمل شود

قسم نامه از خوانین لرستان در اظهار مشروطه طلبی و همراهی با مجلس و خدمتگذاری بملة و حفظ مملکت قرائت شد و شعر بود بر تشکی از سردار مکرم و خواستن حاکم مشروطه طلب و اصلاح انجمن ولایتی در خرم آباد و فرستادن وکیل بمجلس مقدس گفته شد که باید خیلی اظهار تشکر و امتنان از وطن پرستی ایشان نمود و وکیل هم از تمام ایلات باید خواست و جواب هم باید نوشت که از کرمانشاه معاودت بخانهای خودشان بنمایند و از وزیر داخله ترتیب و تسویه امر حکومتی آنجا را خواست که اسباب رفاهیت این خوانین باشد (مجلس ختم شد)

(خلاصه اخبار خراسان)

متمدالسلطه پیشکار تازه خراسان در ۲۶ محرم وارد شدند هنوز مشغول دید و باز دید هستند اقدامات جمیع اینانرا که در انتظامات امور مالیه خراسان بنمایند عرض خواهد کرد متظلمین جوین که مدتی است در سبزوار

مشروطه و پارلمنت را بدنام نفر مآید عفو عمومی شرعی منحصر بکعبه بیات الله بود و حضرت رسول الله ص امثال او را کسی مکلف نیست و عفو در حقوق شخصی خود عفو کننده مدوح است نه در حقوق غیر و آنکسی که حقوق عمومی و ملی باشد که این عفو غایت استبداد است (رحم بر بانک نیز دندان)

(ستمکاری بود بر کوفسندان)

کسی اگر مار را در خانه خود نکشد اولاد خودش را کشته و اگر کسی نظم مملکت را بر دمه بگیرد و نوید تامین بر ملة بدهد و از قصاص و مجازات اغماض نماید مله را ریشخند نموده سیاسیون دانا و بزرگان بینا از جهة تامین عمومی بر خویش و اقربا و اولاد خود علی رؤس الاشهاد حد شرعی جاری کرده اند تا یکا نکان حساب خود را کرده باشند (الناس مجزبون باعمالهم ان خیرا فخیر وان شرا فشر) ملاحظه فرمائید که هیچ استثنائی از این عموم سراغ دارید که فرموده باشند (علی الله) این پارلمنت ایران و این انجمن های طهران ما شاء الله چشم بد دور کار یک مدعی عمومی ممالک متمدنه را نمیتواند بکند که متحد الکلمه بگویند که این عفو و اغماض بر عموم ضرر دارد البته وظیفه مدعی عموم در حضرت عالی معلوم است در محاکم عالی باید حضور داشته باشد و ملاحظه قمع عموم را در هر حکمی که در مابین مدعی و مدعی علیه میشود منظور دارد مثلا اگر ولی تار از خون خود عفو نمود یا اینکه به تقد فصل کردند بر حسب عفو یا فصل حکم بدست مدعی علیه قاتل میدهند مدعی می رود بی کارش انگاه مدعی عموم میگوید که این حکم محکمه بر عموم مله ضرر دارد زیرا که مردم متمول در مملکت بسیار است از امروز هر متمولی یک قبیری را میکشد و دیه او را میدهد و عموم مله تا راحت میشوند باید بموجب قانون قصاص و مجازات شود تمام مله در سایه این قصاص راحت زندگانی کنند اینست معنای (ولکم فی القصاص حیوة اولی الالباب) کتبه العبد الاحقر (خلاصه مذاکرات دار الشوری سه شنبه ۱۴ صفر) وزیر جنک محض استحضار مجلس اظهار داشت که تغییری در هیئت و ترتیب قشون حالیه لازم و باید اینکه قشون به پنج تقسیم شده در پنج جا تشکیل شود از قبیل آذربایجان و کرمان و خراسان و طهران و غیره و از اول محض نمونه خوبست که از مرکز شروع شود و افواج طهران و اطراف را در اینجا مرتب نموده بر حسب قرعه نلت از آن انتخاب می کنیم و ما بقی را نکه می داریم برای ضرورت و لزوم و باید که مخارج و مواجب اینها صحیحاً داده شود لذا باید محلی معین شود که ماه بماه مخارج بانها برسد



متوقف و تلکرافات متوالیه بمشهد فرستاده اند بر حسب تلکراف انجمن ایالتی و تکلیف انجمن سبزوار هنگام ورود جناب متمدن السلطنه به سبزوار عرایض خود را به ایشان پیش کرده عجله جواب مساعد نشیده اند مستدعیات جوینی ها سه فقره است ۱- رسیده کی به تعدیات حکومت و احقاق حقوق اهالی ۲- عزل رفعت الدوله از حکومت ۳- تعیین جناب آقا میرزا احمدخان مستوفی شیرازی بحکومت جوین

خداوند بداد دل آن بیچارها برسد که امسال خیلی پایمال ظلم شدند شاهزاده مظفرالممالک پس از فراغت از جوین به بام و صفی آباد پرداخته از یکطرف جمعی از دست او به انجمن ایالتی متظلمند که در ظرف دو ماه قریب هفتاد تومان بضرب چوب و فلک بعنوان جریمه از ما گرفته و از طرف دیگر لایحه تشکر آمیز بخط و مهر هفت نفر از رعایای بام و صفی آباد به اداره خورشید می فرستند که درج شود

از ترتیبات محاسبات جمع و خرج این مملکت بعد از آنکه قریب ششماه در انجمن ایالتی مطرح شده جدا از جناب نجاد السلطنه خواستگار شدند هنوز کسی سر در نیآورده است مدتهاست که جرائد ملی داد میزنند که اداره کمرک و هر اداره ماله باید حساب خود را بنمایند از جانی خبری نشده اثری مترتب نگردید بی فقط عایدی و مخارج انجمن بلدی ازلی را در یومیه جبل المتین دیدیم معلوم است که دوازه ماله ما اگر حسابشان پاک بود از محاسبه شان پاک نبود فقط یک ناصر الملک داشتیم که در تسویه جمع و خرج مملکت از روی دلسوزی همتی بکاشت و آهسته هرزه کاری های دراز نویسان را خط نسخی کشید تخفیفات بیقاعده را مقطوع ساخت در استعفای اولیه معزی الیه که جناب قوام الدوله بمسند رفیع وزارت ماله جلوس فرمودند بعضی از آن تخفیفات را دوباره برقرار نمودند منجمله نه هزار تومان و کسری چند و صد خروار جنس بصیغه تخفیفات ایالتی خراسان بخرج کتابچه میاورند و جناب ناصر الملک گویا قلم کشیدند در موقعیکه جناب قوام الدوله ایاله و پیشکار را به تلکرافخانه خواسته در مسئله تفاوت عمل مذاکرات حضوری مینمودند ایاله و پیشکار وقت را مغنم شمرده برقراری تخفیف سنوات قبل را خواستار شدند جناب قوام الدوله در عوض نه هزار و کسری امر فرمودند که دوازده هزار تومان مقرر نمایند و همینطور هم بخرج منظور شد عجب اینجا است که امسال با مشروطیه مملکت و باصیت مشروطه خواهی ایالت از اغلب نقاط جزو خراسان از قراریکه آگاهی حاصل کرده ایم نسبت به سنوات قبل بدون هیچ سروصدائی بالمضاعف دریافت

نموده اند انجمن ایالتی نیز بمحض اینکه ایاله باما همراه است بکلی دم فرو بسته اگر هم گاهی بعضی از رعایای متظلمین فشار آورده اند بجز پاره اظهارات قوی هیچگونه اقدام فعی بروز نداده اند مثلاً مدت متبادی فریاد رعایای بیچاره طبس از تعدیات جابرانه عماد الملک بر آسمان رسید چندین ماه متوالی کتباً و تلکرافاً بطهران و مشهد عرض نظم نمودند بالاخره بعد از صدور احکام متواتره از طهران عماد الملک بمشهد احضار شد و عین الملک بحکومت طبس معین گردید متظلمین که بمشهد آمده بودند بایکدنیا تشکر به طبس مراجعه نمودند یکدوماه نگذشته بود که برخلاف خواهشات اهالی طبس و انجمن ایالتی و احکامات طهران عماد الملک بایکدام ظلم و تعدی بحکومت طبس منسوب و عین الملک با همه رضایت اهالی بدون هیچگونه تقصیر و بهانه معزول گردید امثال اینگونه اتفاقات غریبه در خراسان بسیار است که عجالتاً مجال عرض نیست - صنیع حضرت و مقتدر نظام و اسماعیل خان رسید کمال که از طهران تبعید شده اند از قراریکه بمشهد خبر رسید بنسب آورده که دیروز وارد شوند جمعی از مجاهدین باستقبال آنها رفته اند بخمال اینکه آنها را از ورود بمشهد مانع شده از خط راه مستقیماً بکلات ببرند عهده این استقبال این بود که کسان سید کمال که در دستگاه متولی باشی هستند سید اسدالله قزوینی رئیس انجمن سادات حسینی را بهوا خواهی مطرودین بر انگیخته ظن غالب میرفت که بر فرض ورود آنها آقا سید اسدالله و اعوان او از آنها حمایت نموده از حرکت دادن بسمت کلات مانع شوند و در اینصورت از سایر اهالی اقدامات مخالفانه که مورت انقلاب عظیم کردند ظاهر بشود این بود که مجاهدین قبل از وقت از ظهور چنان اغتشاش موحشه جلوگیری کرده عکس فتو کرافی آن چهار نفر را که از طهران فرستاده شده بود همراه خود بردند که با هیت آن اشخاص تطبیق نموده هم معلوم کنند که همانها هستند و هم نگذارند بمشهد وارد شوند و یک سر بکلات بروند

انجمن بلدی ارض اقدس دیروز که ۲۸ محرم بود بسیارکی اولین جلسه را در منزل متولی مسجد اجتماع نمودند و رسماً تبریک و تهنیه از جانب انجمنها گفته شد در باب تجدید انجمن ایالتی و تطبیق انتخابات بموجب نظام نامه مقرر اقدامات و اهتمامات عموم انجمنها منتهی بر آن شد که نیمه ماه صفر را برای اینستند معین نمودند البته تفصیل اقدامات انجمن بلدی را با سایر اخبار مهمه در آتیه برض می رسام - انجمن سعادت مشهد بتازکی قرار تأسیس یک مدرسه دیگر را باصول جدید گذاشتند جمعی از تجار محترم محض شرکت در اقدامات خیریه انجمن

سعادت بنام
در مقابل
بندوق اعان
اینگونه اش
زیاد فرماید
جناب احتشای
از جانب ایاله
از اعلیحضرت
اهالی خراسان
که جرائد ملی
بخورد !!!
معدودی هی
از اظهار مس
دیروز
بسمت استرا
بر
واضح و مبر
که از امراض
و بواسط
به (سرم
بتازه از ار
می ماند قان
تازه آرا
به اینکار
کسیک بخوا
ناچار است
ممکن است
وا که در
و مسلم است
ولی
و نوع بر
و مدتی اس
خواسته و
مذکور شد
شیشه از
اطباء عظام
از دواخانه
سایر بلاد
لازم داشته
طهران بخیا

و نیز از همه قسم دواهای تازه همه هفته از فرنگ وارد بدواخانه نظامی میشود و هر کس بخواهد به آدرس فوق رجوع کند

(مکتوب شهری)

حضور مبارک جناب مدیر روز نامه مقدسه حبل المتین عرض میشود مستدعی چنانست که این چند کلمه را در روزنامه مقدسه درج فرمائید تا برادران دینی ما بدانند که مستبد کیست که به لباس مشروطیت درآمده است اینکه از عبدالملک حاکم قزوین لایحه درج فرموده بودید تمدی و مستبد کوری او بر تمام رعایای قزوین حتی به آقای وزیر اکرم واضح و معلوم است شخص جناب وزیر اکرم الحلال در طهران حاضر اند اگر واقع امنای دولت و ملة در خیال این هستند که مشروطه را محکم کنند این یکی را تحقیق فرمائید که در حق وزیر اکرم چه تمدی کرده است الان که لایحه آقای آقا میرزا حسن و مجاهدین قزوین در اداره مبارک ضبط است و همچنین لایحه عبدالملک امنای دولت و ملة یک نفر آدم صحیح که با صد تومان و دو بیست تومان کول نخورد برود قزوین تحقیق این مسئله را بنماید ولی بنده کان ندارم بعد از اینکه ظم این مستبد را معلوم کردند مجازات شود آن وقت مثل فلان الدوله عفو خواهند نمود باری همینقدر عرض می کنم که اگر تمام رعایای قزوین و مجاهدین دروغ نوشته باشند که با هزار تومان کول نخورد حتماً امنای دولت و ملت و برادران دینی باین عریضه بنده کوش خواهند داد برای این که حالا چندی است که از قزوین صدائی بلند نشده باری وقتیکه دو بیست سیصد نفر کشته شد انوقت بفکر کار می افتند امضا (ی ف)

(اعلان)

در مدرسه اقبال هر روز از دو ساعت بفرودمانده الی یک ساعت از شب گذشته بجهت طالبین زبانهای فارس و ترکی و روسی خصوصاً برای هر صنف اشخاص تدریس می شود محل خیابان چراغ کاز کوچه ناظم الاطبا خانه بکار یکی نمبر ۲

(اعلان)

یوم جمعه ۱۷ انجمن رابط در انجمن اتحادیه مهاجرین در جنب باستان تشکیل پیدا نخواهد نمود

(احتیاط)

بواسطه عید نوروز سلطانی روز شنبه ۱۸ اداره تعطیل و روزنامه طبع نخواهد شد مشترکین عظام روز سه شنبه ۲۱ مترصد وصول روزنامه باشند

(حسن الحسینی الکاشانی)

سعادت بنام خدمت به نام ملة خواهی متمهد شده اند که در مقابل هر عدل مال التجاره وارد و خارج یکشاهی بسندوق امانه خیریه سعادت بپردازند خداوند امثال اینگونه اشخاص ملة پرست و وطن خواه را در نمکة ما زیاد فرماید — پرروز تلکرافات از وزارت داخله و جناب احتشام السلطنه در خصوص واقعه نارنجک رسید از جانب ایالة خار کشیدند که (بشکرانه اینکه خطر بزرگی از اعلیحضرت همایونی در روز جمعه ۲۶ رفع شده عموم اهالی خراسان باید چراغانی نمایند از اصناف بازار کسی که چراغانی نکند صد تومان جریمه داده و هزار جوب باید بخورد !!!) اینستله در میان اهالی اسباب حرف شده بجز معدودی هیچکس اقدام بچراغانی نکرده بواسطه ایام محرم از اظهار مسرت امتناع نمودند

دیروز قریب سیصد نفر از سواره های خراسان بسمت استراباد حرکت کردند

فدائی فدائیان وطن (س - ح)

(همت عالی)

بهر یک از اطبای بزرگ دانشمند و اغلب از عقلا واضح و مبرهن است که دوی سریع العالج مرض دیفتری که از امراض مهلکه است و اغلب از اطفال مسلمانان مبتلا و بواسطه عدم دوی آن بهلاکت رسیده اند مسی است به (سرم دیفتری) که باید از دار الشفای پاستر تازه بتازه از اروپا به ایران وارد کنند و اندک مدتی که می ماند قاسدی می شود قاسد شده آنرا دور بریزند و باز تازه آنرا داشته باشند و بدیهی است که کمتر کسی اقدام به اینکار می نماید زیرا که ضرر آن کلی خواهد شد مثلاً کبک بخواهد این سرم را همیشه تازه بتازه داشته باشد ناچار است که با هر پست از فرنگستان وارد نماید و ممکن است که در مدت سال اپدا مصرف نشود و آنچه را که در مدت سال وارد کرده قاسد و باید دور بریزد و مسلم است که ضرری است قاحش

ولی مدیر دواخانه مبارکه نظامی که اول وطن خواه و نوع پرست بشمار میرود این ضرر را بر خود هموار و مدتی است که این سرم دیفتری را از دار الشفای پاستر خواسته و در پنجم شهر محرم پنج شیشه وارد به دواخانه مذکور شده در هر پست که از فرنگ وارد میشود پنج شیشه از سرم مزبور وارد بدواخانه میشود هر کس از اطباء عظام و سایر طبقات خلق و دواخانه لازم داشته باشد از دواخانه مبارکه نظامی واقع در خیابان چراغ کاز بخواهد در سایر بلاد ایران هم هر کس از اطباء و دواخانه ها و غیره لازم داشته باشد به آدرس ذیل تلکرافاً بخواهد —

طهران خیابان چراغ کاز دواخانه نظامی